JEGYZŐKÖNYV

a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. szeptember 10-én (csütörtök) 18.30 órakor megtartott

RENDKÍVÜLI ÜLÉSÉRŐL

A rendkívüli ülés helye: a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat hivatalos irodája – **1097 Budapest, Vágóhíd utca 62.**

Jelen vannak:

Velkov N. Mladen	elnök
Tanev Dimiter	elnökhelyettes
Kalicov Vladimír	tag

Velkov N. Mladen köszönti a képviselő-testület tagjait a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi ötödik ülésén.

Megállapítja, hogy 3 testületi tag jelen van, az ülés határozatképes, megnyitja azt.

Tájékoztatja, hogy a rendkívüli ülés napirendi pontjainak tartalma egyeztetésre került a Ferencvárosi Önkormányzat Jogi Csoportjával és a Ferencvárosi Önkormányzat Gazdasági Irodával. Tekintettel arra, hogy a rendkívüli ülés időpontja munkaidőn kívül van, dr. Szathmáryné Mariann a jogi csoportból nincs jelen. Elmondja, hogy a rendkívüli ülés oka az előterjesztésekben szereplő rendezvények és események időpontjának közelsége.

Javasolja és szavazásra teszi fel, hogy Tanev Dimiter legyen a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban FBÖ) 2026. szeptember 10-i rendkívüli ülésének jegyzőkönyv-hitelesítője.

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

HATÁROZAT

FBÖ 49/2026. (IX.10.) határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. szeptember 10-i ülésén jegyzőkönyv hitelesítőnek Tanev Dimitert választja meg.

Határidő: 2026. szeptember 10.

Felelős: Velkov N. Mladen, elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen: Felsorolja a napirendi pontokat a meghívó szerint és még egyszer tájékoztatja a jelenlévőket, hogy azok egyeztetésre kerültek a Ferencvárosi Polgármesteri Hivatal Jogi Csoportjával és Gazdasági Irodájával:

1. Határozati javaslat a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosításáról.

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   1. sz. írásos előterjesztés

2. Határozati javaslat a bolgár-görög-horvát-szerb est – Balk'n'Roll Party – Szabadtéri Balkán Hangja a Ferencvárosban megszervezendő műsor finanszírozásáról.

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   2. sz. írásos előterjesztés

3. Bulgária Függetlenségének Napja.

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   3. sz. írásos előterjesztés

Velkov N. Mladen szavazásra teszi fel a napirendi pontok elfogadását.

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a napirendet.

HATÁROZAT

FBÖ 50/2026. (IX.10.) határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. szeptember 10-i rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el.

1. **Határozati javaslat a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosításáról.**

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   1. sz. írásos előterjesztés

2. **Határozati javaslat a bolgár-görög-horvát-szerb est – Balk'n'Roll Party – Szabadtéri Balkán Hangja a Ferencvárosban megszervezendő műsor finanszírozásáról.**

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   2. sz. írásos előterjesztés

3. **Bulgária Függetlenségének Napja.**

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   3. sz. írásos előterjesztés

Határidő: 2026. szeptember 10.
Felelős: Velkov N. Mladen, elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:

1. **Napirendi pont**

Határozati javaslat a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosításáról.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 1. sz. előterjesztés

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 26. § (1) bekezdése szerint a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. február 13-án a 3/2026. (II.13) FBÖ határozatával elfogadta a 2026. évi költségvetését, amelyet egy alkalommal, 2026. 04. 30-án az FBÖ 27/2026. (IV.30.) számú határozattal módosított.

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása a működés során keletkezett többletforrások beemelése miatt vált szükségessé.

Jelen módosítás oka, hogy a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata a KCO-337-4/2026. számú támogatási szerződés alapján 550 000 Ft összegű támogatást nyújtott a „Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat programja" program költségeire, amely a dologi kiadások előirányzatát emeli meg.

A K&H Bank Zrt-nél vezetett folyószámlánkra 32 Ft kamatbevétel érkezett, amelyet dologi kiadásokra használunk fel.

Fentiek szerint a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi költségvetési bevételeit és kiadásait az alábbiak szerint szükséges módosítani.

Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	+ 550 000,- Ft
Működési bevételek	+ 32,- Ft
Dologi kiadások	+ 550 032,- Ft

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Velkov N. Mladen mivel a képviselők tudomásul vették a költségvetés-módosítást és nincsenek hozzászólásaik, megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT

FBÖ 51/2026. (IX.10.) határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. évi költségvetés módosítást az előterjesztés 1–12. melléklete szerinti tartalommal 5 864 784 Ft főösszeggel, ezen belül:

- **4 181 178 Ft működési költségvetési bevétellel,**
- **5 864 784 Ft működési költségvetési kiadással,**
- **- 1 683 606 Ft működési egyenleggel,**
- **1 683 606 Ft működési finanszírozási bevétellel**

elfogadja.

Felelős: Velkov N. Mladen

Határidő: 2026. szeptember 10.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

2. **Napirendi pont**

Határozati javaslat a bolgár-görög-horvát-szerb est – Balk'n'Roll Party – Szabadtéri Balkán Hangja a Ferencvárosban megszervezendő műsor finanszírozásáról.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 2. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy a Képviselő-testület tagjai megkapták az előterjesztést és annak mellékleteit, azt olvasták, áttekintették. Amennyiben vannak észrevételek, javaslatok, megkéri a megjelenteket, hogy mondják el. Mindenki elfogadja az előterjesztést.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT

FBÖ 52/2026. (IX.10.) határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Balk'n'Roll Party – bolgár–görög–horvát–szerb zene- és táncest megvalósításának költségeihez legfeljebb 120.000 Ft, azaz százhúszezer forint összeggel hozzájárul, és az összeget a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatától a 2026. évben elnyert támogatása terhére számolja el.

Felelős: Velkov N. Mladen

Határidő: 2026. szeptember 18.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

3. Napirendi pont

Bulgária Függetlenségének Napja.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 3. sz. írásos előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta, és ha van hozzáfűzni valója, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslattal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT

FBÖ 53/2026. (IX.10.) határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat képviseletében valamennyi tag részt vesz a Bulgária Függetlenségi Napja alkalmából 2026. szeptember 20-án, Halásztelken megrendezésre kerülő ünnepségen.
Ennek kapcsán a Bolgárkerék-emlékmű megkoszorúzásához 50.000 Ft, azaz ötvenezer forinttal járul hozzá, amelynek fedezetét az Önkormányzat 2026. évi önkormányzati támogatásának terhére számolja el.
Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. szeptember 30.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Az elnök 19.00 órakor berekeszti az ülést.

Budapest, 2026.09.10.

Velkov N. Mladen
elnök

Tanev Dimiter
jegyzőkönyv-hitelesítő